



## Entscheidung

## Determinazione

Allgemeines Register/registro generale  
Nr. 280 vom/del 06.07.2026 reg. mog

Amt / Dienststelle

Ufficio / Servizio

Finanz-Service

Servizi finanziari

### Gegenstand:

#### Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028. Änderungen der Verantwortlichen des Finanz-Service. 2. Trimester 2026

Der Gemeinderat hat mit Beschluss Nr. 64 vom 18.12.2025 die Abänderung des Einheitlichen Strategiedokumentes DUP 2026 - 2028 sowie mit Beschluss Nr. 65 vom 18.12.2025 den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 genehmigt.

Der Gemeindeausschuss hat mit Beschluss Nr. 645 vom 30.12.2025 den Haushaltsvollzugsplan 2026 genehmigt.

Laut Art. 16, Buchstabe b) der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen kann die Verantwortliche des Finanz-Service Änderungen am Kompetenz- und Kassahaushalt mittels Entscheidung vornehmen.

Aufgrund der geänderten Einnahmen- und Ausgabensituation ergab sich im 2. Trimester 2026 die Notwendigkeit, Änderungen in der Höhe von Euro 193.886,18 am Kompetenz- und Kassahaushalt 2026 vorzunehmen.

Die laufende Haushaltsgebarung bleibt unverändert. Die allgemeinen Haushaltsgleichgewichte werden weiterhin gewahrt.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

### Oggetto:

#### Bilancio di previsione 2026 - 2028. Variazioni della responsabile dei servizi finanziari. 2° trimestre 2026

Il consiglio comunale ha approvato la modifica del Documento unico di programmazione DUP 2026 - 2028 con delibera n. 64 del 18/12/2025 nonché il bilancio di previsione 2026 - 2028 con delibera n. 65 del 18/12/2025.

La giunta comunale ha approvato il Piano esecutivo di gestione 2026 con delibera n. 645 del 30/12/2025.

Secondo art. 16, lettera b) del regolamento di contabilità la responsabile dei servizi finanziari può procedere a variazioni di competenza e di cassa tramite determinazione.

A causa di variazioni delle entrate e delle spese era necessario procedere a variazioni del bilancio di competenza e di cassa 2026 per un importo di euro 193.886,18 nel 2° trimestre 2026.

La gestione corrente di bilancio permane invariata. Gli equilibri generali di bilancio sono garantiti anche in futuro.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: /c9b0KveWRBO-WjxqKx4OCKy1DXpgr/jryqLwUCtgWQg=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: RNqsltZi7FijlJ-SICwMP9iF0oIlwVOSG11NhGqtsKJ8=

- parere tecnico con l'impronta digitale: /c9b0KveWRBOWjxqKx4OCKy1DXpgr/jryqLwUCtgW-Qg=
- parere contabile con l'impronta digitale: RNqsl-tZi7FijlJJSICwMP9iF0oIlwVOSG11NhGqtsKJ8=

#### Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

#### Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

### **e n t s c h e i d e t**

Die Amtsdirektorin

- 1) Es werden Änderungen am Kompetenz- und Kassahaushalt 2026 im 2. Trimester 2026 in der Höhe von Euro 193.886,18 genehmigt.
- 2) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil der gegenständlichen Entscheidung und wird genehmigt:

Änderungen der Verantwortlichen des Finanz-Service. 2. Trimester 2026 (d3 ID B302153790, Version 1)

- 3) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

La direttrice d'ufficio

### **d e t e r m i n a**

- 1) Vengono approvate variazioni al bilancio di competenza e di cassa 2026 nel 2° trimestre 2026 per un importo di euro 193.886,18.
- 2) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente determinazione e viene approvato:

Variazioni della responsabile dei servizi finanziari. 2° trimestre 2026 (d3 ID B302153790, versione 1)

- 3) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Bruneck, **03.07.2026**, Brunico

Die Amtsdirektorin

La direttrice d'ufficio

Esther Pircher

---

Register der Dienststelle/registro del servizio  
Nr. **FS23** vom/del **03.07.2026**

---

---

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb der gesetzlichen Frist bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Einspruch eingereicht werden.

---

---

Contro questa determinazione può essere presentata opposizione entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

---

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.